

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7207942

DATE: 05.12.2019 10:58:47

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION:

ARRIVEE: 10.12.2019 A: 00:00
A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

BVA ASS DW5 003

320102334R

25

PCE

25

54289306

1

191129091

0330P901

IT

567681

à
54356123

272191

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeresi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.913 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 25

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																								
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																								
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) GERVIN TRANS Kft. 8143 Sárszentmihály Árpád u. 1. A.																																																								
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 04.12.2019		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																								
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7207942-7207943-7207945-7207946-7207953-7207954-7207955 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:40%;">9 Descrizione merce</th> <th style="width:15%;">10 Nr. di statistica No. statistique</th> <th style="width:45%;"></th> </tr> <tr> <td>Dct 300</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>320102334R cardboard transmission</td> <td>25 pcs</td> <td rowspan="6" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">Tot. 3500kg</td> </tr> <tr> <td>320106643R cardboard transmission</td> <td>12 pcs</td> </tr> <tr> <td>320109991R cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320107649R cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320101397R cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320107914R cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> </tr> <tr> <td>320105824R cardboard transmission</td> <td>1 pcs</td> <td></td> </tr> </table>			9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique		Dct 300			320102334R cardboard transmission	25 pcs	Tot. 3500kg	320106643R cardboard transmission	12 pcs	320109991R cardboard transmission	1 pcs	320107649R cardboard transmission	1 pcs	320101397R cardboard transmission	1 pcs	320107914R cardboard transmission	1 pcs	320105824R cardboard transmission	1 pcs																																	
9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique																																																									
Dct 300																																																										
320102334R cardboard transmission	25 pcs	Tot. 3500kg																																																								
320106643R cardboard transmission	12 pcs																																																									
320109991R cardboard transmission	1 pcs																																																									
320107649R cardboard transmission	1 pcs																																																									
320101397R cardboard transmission	1 pcs																																																									
320107914R cardboard transmission	1 pcs																																																									
320105824R cardboard transmission	1 pcs																																																									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P344213601		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width:15%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width:15%;">Währung Monnaie</th> <th style="width:40%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zwischensumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																									
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																							
Fracht Prix de transport																																																										
Ermäßigungen Réductions																																																										
Zwischensumme Solde																																																										
Zuschläge Suppléments																																																										
Nebengebühren Frais accessoires																																																										
Sonstiges Divers																																																										
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																										
14 Rückerstattung / Remboursement																																																										
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																								
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 04.12.2019		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																																																								
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 ?????? Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von	bis	km													<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro-palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																								
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																						
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																			
Euro-Palette				Euro-palette																																																						
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																						
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																						
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																										
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																								
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																										